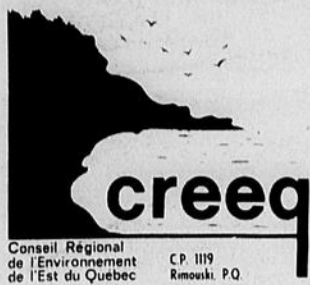


# La sylviculture



Dans le passé, on se contentait d'exploiter la forêt sans y investir pour assurer son renouvellement car on la croyait comme inépuisable. Mais aujourd'hui, des enquêtes nous révèlent une pénurie de matière ligneuse, surtout les feuillus de qualité, d'ici quinze ans à cause de l'augmentation de la demande, si on ne se préoccupe pas de l'aménagement forestier. C'est alors qu'intervient la sylviculture. Mais quel est son but? Tout d'abord, disons qu'il faut effectuer différents traitements dans le but d'augmenter la croissance et d'améliorer la qualité des peuplements. Ces traitements sont: soit des coupes de dégagement, des éclaircies, des coupes d'amélioration, des coupes de récupérations, l'élagage artificiel, la fertilisation, des études de croissance et de production.

Comment devenir un bon sylviculteur? Prenons l'exemple de quelqu'un faisant l'exploitation depuis 25 ans, d'un lot boisé de 100 acres et aujourd'hui il y a plus de bois dans sa forêt qu'au commencement. Comment se fait-il? C'est parce qu'il coupe son bois, avec de l'attention et de l'amour pour la forêt. Généralement cette personne ne coupe que 10%

des arbres. Il a tracé auparavant des chemins dans la forêt laissant une centaine de pieds entre eux.

Notre sylviculteur marche dans le bois, en cherchant les arbres renversés ou malades, et ceux qui montrent des signes de fatigue comme par exemple: une fente dans le tronc occasionnée par le vent, des coups de picbois ayant cherché les fourmies et les autres insectes qui attaquent un arbre malade. Il prend note de ces endroits et il commence en tout premier lieu à ramasser les arbres renversés car ceux-ci pourrissent vite au sol. Puis les arbres malades ou affaiblis doivent être abattus tout de suite, car leur croissance est minime et si on attend qu'ils soient morts ou renversés, le bûcheron perdra le bois qui se trouve alors à être endommagé ou affaibli.

Mais il ne fait pas que couper les arbres malades, il abat de très bons arbres dans le but d'éclaircir un peu, pour assurer une meilleure croissance et la santé des arbres. Les éclaircies sont nécessaires, car on retrouve après une coupe à blanc ou un feu de forêt, un trop-gros nombre de graines qui germent et essaient de pousser. Ainsi, les arbres poussent trop près les uns des autres et se nuisent. Les têtes se frottent ensemble en arrachant les feuilles, ils manquent de soleil et peut-être d'eau et de minéraux. La croissance des arbres est

donc plus lente et leur résistance aux maladies et aux parasites est moindre.

Tout en pratiquant une coupe d'éclaircie, le sylviculteur averti, tend à conserver un mélange d'essences différentes, c'est-à-dire de créer une polyculture.

Le résultat de tous ces travaux est de laisser à la forêt un ensemble d'arbres sains, vigoureux et bien espacés. Mais comme dans toute action, il ne faut pas d'abus car c'est toujours mauvais. Ainsi il ne faut pas trop couper d'arbres. Il faut que chaque arbre ait accès au soleil, et assez d'espace pour se balancer au vent sans frotter les têtes des arbres voisins. Mais aussi chaque arbre a besoin des autres pour se protéger des ravages

du vent et du fort soleil, qui peut brûler l'écorce du bois mou et même les feuilles si elles ne sont pas habituées aux rayons du soleil. On voit souvent dans les forêts trop fortement coupées (on n'a pas à aller loin pour en trouver) qu'une bonne partie des arbres qui restent sont renversés ou ont séché. Leurs racines ne sont plus assez fortes et leurs troncs ne sont plus à l'ombre quand ils sont privés de leurs voisins.

La distance entre chaque arbre est quelque chose qui se fait à l'oeil mais généralement celle-ci varie de deux (2) à six (6) pieds entre les extrémités des têtes. Cette réglementation des distances dépend des conditions de la forêt. Il est parfois mieux

## Les enfants et la santé

Le vieux dicton: "Mieux vaut prévenir que guérir" est toujours vrai.

Une étude de cinq ans faite sur des enfants de la première à la sixième année le démontre de façon concluante. Ces enfants ont visité le chiropraticien mensuellement (ou plus souvent au besoin). Ces enfants ont manqué en moyenne un peu plus de deux jours de classe par année (comparativement à presque huit jours pour les autres). Parce qu'ils s'étaient

fait suivre par leur chiropraticien, ces enfants ont été en bien meilleure santé que les autres. En excluant les accidents et les blessures, le coût de leurs soins de santé n'a été, en fait, que, de trente pour cent, de celui des autres enfants. Les soins chiropratiques pour les enfants ne coûtent rien — ils sont payants. La chiropratique est un placement sûr qui protège le bien le plus précieux — la santé des enfants.

Dr Jules Lambert, D.C.

d'éclaircir à tous les deux (2) ou trois (3) ans plutôt qu'une seule fois à tous les dix (10) ans, parce qu'ainsi les arbres ont l'occasion de s'adapter à des conditions nouvelles.

Donc, un principe à retenir en sylviculture, c'est de donner à chaque arbre les conditions nécessaires à sa croissance, sans déranger l'équilibre de la forêt. Cette façon de cultiver ou d'amé-

nager la forêt convient à la majorité des propriétaires de lots boisés qui ont du temps à consacrer à leur bois. Ainsi le cultivateur ou tout autre propriétaire d'un lot boisé qui est devenu un sylviculteur s'assure d'une forêt qui va continuer à lui donner un rendement durant toute sa vie, et les vies de ces descendants.

Gaëtan Pelletier  
rechercheur-animateur

NOUVEAU



**CALCULATRICE**

Imprimante  
électronique  
Modèle EL-1057

- D'opération facile avec tous ses avantages
- Utilise rouleau de papier ordinaire

ET SE VEND  
à un prix  
extraordinaire

\$79.95



Papeterie, Accessoires  
& Equipements de bureau

150 Ave. de la Cathédrale, Rimouski, P.Q.  
G5L 5H8 Tel. 723-3066

## AVIS AUX CONSOMMATEURS D'HUILE A CHAUFFAGE



L'HOMME AU  
CAMION VERT  
DE  
CASTEL  
RIMOUSKI

VOUS PROPOSE SES DEUX  
PLANS DE PROTECTION :



Sont exclus de nos plans de service les fournaises et brûleurs de marque GENERAL ELECTRIC, HAYWARD, IRON FIREMAN MARK II, OIL-O-MATIC, TIMKEN, WINKLER, VORTEX, GARWOOD, et les fournaises suspendues.

### 1 plan perma confort

**LISTE DES PIÈCES COUVERTES PAR CE PLAN:**

- Aquastat, non immersion, limite.
- Airstat Extérieur.
- Bouchons de tuyaux de remplissage et d'aération.
- Chambre de combustion-foyer (jusqu'à \$40.00 pose incluse);
- Courroie du Ventilateur;
- Contrôle intérieur de température limite;
- Conduite d'huile en surface;
- Relais de protection au brûleur (sûreté);
- Ensemble d'allumage; (Photocell)
- Gicleurs de brûleurs; 2 gallons;
- Moteur de soufflerie 110 volts (jusqu'à 1-3 C.V., une vitesse); 1725 R.P.M.;
- Moteur du brûleur 110 volts (jusqu'à 1-3 C.V., une vitesse); 1725 R.P.M.;
- Pompe à l'huile et raccord;
- 1 (un) réservoir à l'huile au sous-sol (non enfoui) (jusqu'à \$75.00 pose incluse);
- Soufflerie (jusqu'à \$40.00 pose incluse);
- Thermostat régulier (manuel - chauffage seulement);
- Transformateur de l'allumage;
- Ventilateur du brûleur et prise d'air.

**DE PLUS, ce plan inclut:**

- 1 (un) nettoyage annuel de votre fournaise, 8h00 a.m. - 5h00 p.m., Exc. Sam. & Fêtes.
- Les appels de service résultant d'une défectuosité de l'une des pièces énumérées plus haut, ou d'ajustement du brûleur.

PRIME ANNUELLE:	\$47.95
PRIME MENSUELLE:	\$ 4.95

### 2 plan tous risques

**LISTE DES PIÈCES COUVERTES PAR CE PLAN:**

- Aquastat, non immersion, limite.
- Airstat extérieur;
- Bouchons de tuyaux de remplissage et d'aération;
- Chambre de combustion-foyer (jusqu'à \$80.00 pose incluse);
- Contrôle intérieur de température limite;
- Conduite d'huile en surface.
- Pompe à l'huile et raccord;
- Relais de protection du brûleur (sûreté);
- Gicleurs de brûleurs; 2 gallons;
- Moteur de soufflerie 110 volts et moteur du brûleur 110 volts (jusqu'à 1/3 C.V. une vitesse); 1725 R.P.M.;
- 1 (un) réservoir à l'huile au sous-sol (non enfoui) jusqu'à \$150.00 pose incluse;
- Soufflerie (jusqu'à \$80.00 pose incluse);
- Thermostat régulier (manuel - chauffage seulement);
- Transformateur de l'allumage;
- Ensemble d'allumage (Photocell);
- Ventilateur du brûleur et prise d'air;
- Courroie du ventilateur;
- La fournaise ou la chaudière (main-d'oeuvre pour le remplacement non-incluse);
- De l'échangeur de chaleur;
- Du brûleur (jusqu'à \$200.00 pose incluse);
- Du filtre à l'huile.
- Du filtre à air «Glassaire».

**DE PLUS, ce plan inclut:**

- 1 (un) nettoyage annuel de votre fournaise, 8h00 a.m. - 5h00 p.m., Exc. Sam. & Fêtes.
- Les appels de service résultant d'une défectuosité de l'une des pièces énumérées plus haut, ou d'ajustement du brûleur.

**Ce plan exclut:**

- Les fournaises à air chaud de capacité supérieure à 140,000 B.T.U.
- Les chaudières d'une capacité supérieure à 1000 p.c. de radiation, serpentins;
- Toute modification ou réparation au système de distribution de chaleur et/ou aux calorifères.

La Compagnie se réserve le droit de décider si une réparation ou un remplacement est requis.

Air chaud: prime annuelle	\$68.95
Air chaud: prime mensuelle	\$ 6.95
Eau chaude: prime annuelle	\$34.95
Eau chaude: prime mensuelle	\$ 8.95



**RIMOUSKI - 723-5815**  
**MONT-JOLI - 775-4633**



Avez-vous déjà connu ce que c'est que d'avoir faim et de ne pouvoir acheter d'aliments que dans une distributrice automatique? Et encore, peut-on appeler ali-

ments ces sandwichs racornis et tablettes de chocolat qui y sont vendus? Malheureusement, la plupart des distributrices automatiques ne vendent que des aliments riches en calories, mais pauvres en éléments nutritifs.

De plus en plus, les consommateurs exigent le remplacement de cette nourriture à "calories vides", c'est-à-dire avec du sucre mais très peu d'éléments nutritifs, par de vrais aliments, tels que des soupes, du fromage, des fruits et légumes frais et du yogourt.

La plupart des aliments que l'on retrouve dans des cafétérias n'est guère mieux: pâtisseries chimifiées, patates frites, croustilles et liqueurs douces.

L'école a un rôle important à jouer dans la santé de nos enfants, en les encourageant à manger des repas et goûters nutritifs. Les enfants doivent acquérir très tôt de bonnes habitudes alimentaires. Or les plus récentes statistiques démontrent malheureusement que plusieurs enfants canadiens mangent beaucoup trop d'aliments à "calories vides" au détriment d'une nourriture saine.

Parlons Alimentation annonce la publication de la brochure "Conservation et Utilisation de nos Fruits Québécois" grâce à la collaboration de votre magasin Cooprix et la Caisse Populaire de St-Robert. Le livret sert de guide complet pour ceux qui aiment la cueillette de fruits sauvages. La plus grande partie de la brochure a des recettes de cinq fruits: les cerises, les fraises, les framboises, la rhubarbe et les bleuets. Les autres parties traitent de la conservation, de la valeur nutritive, de la congélation et des conseils de l'utilisation.

Le sujet est pertinent à cause de l'abondance de ces espèces dans notre région.

Plus qu'un livre de recettes, "Conservation et Utilisation de Nos Petits Fruits Québécois" couvre tous les aspects du sujet. Les recettes sont simples et variées. Les mesures vont vous habituer au système métrique qui entre bientôt en vigueur. La brochure est indispensable dans la cuisine après une belle cueillette à la campagne.

Surveillez Le Rimouskois et d'autres média la semaine prochaine pour savoir comment vous procurer cette brochure.

**RIOX SERVICE ENR.**

Dépositaire autorisé des pièces General Freezer

Estimation gratuite

Service rapide

**724-6984**

264 Evêché ouest, Rimouski

Réparation d'appareils-ménagers, de toutes marques: Réfrigérateur, congélateur, laveuse, sècheuse, poêle.

# L'U.P.A., c'est qui?

C'est sous ce thème, que la Fédération de l'Union des Producteurs Agricoles du Bas St-Laurent réunira ses membres lors de la tenue de ses Congrès Régionaux les 23 et 25 août prochains.

En effet, les agriculteurs de la région seront appelés à discuter en atelier de travail de leur situation et responsabilités dans l'Union et à réfléchir sur la place que doit occuper l'action collective dans les revendications menées par leur association professionnelle.

De plus, trois (3) autres ateliers de travail traitant

respectivement de l'assurance-récolte, de la sécurité du revenu et du développement régional seront offerts aux participants.

Aussi, la Fédération portant une attention spéciale à la relève agricole et aux conditions faites aux jeunes agriculteurs, disposera d'un atelier offrant à ces derniers la possibilité de s'exprimer tant sur leurs besoins que sur les difficultés rencontrées relativement au crédit, aux plans conjoints ou autres.

Par conséquent, la Fédération de l'U.P.A. du Bas

St-Laurent voulant faire de ses congrès une réflexion sur la responsabilité individuelle et collective que chacune de ses composantes a à assumer dans la construction et la réalisation d'une agriculture de pointe dans la région, est heureuse, au nom de son Président M. Lauréat Marquis et de la direction générale, d'inviter tous les producteurs agricoles, les jeunes et nouveaux exploitants, leur épouse et leur famille à démontrer un fois de plus que l'"UNION" c'est la LEUR et que ce sont eux, en participant activement aux délibérations qui se tiendront respectivement à St-Clément et St-Octave de Métis les 23 et 25 août prochains à compter de 9.00 de l'avant-midi.

## Cour du Bien-Etre Social

CANADA PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT DE RIMOUSKI NOS : 100-43-029-77 NOS : 100-43-030-77

ORDONNANCE D'ASSIGNATION ET DE SIGNIFICATION

Par avis public (Art. 139 C.P.C.) A : NORMAND CARRIER, mis-en-cause Adresse inconnue

Considérant la demande formulée par requête en date du 2 juin 1977, la Cour ordonne au mis-en-cause de comparaître au greffe de la Cour du Bien-Etre Social, situé au 183 de la Cathédrale en la ville de Rimouski, dans un délai de trente (30) jours à compter de la dernière des deux (2) publications à être faites de la présente ordonnance, en français et en anglais, dans le journal "Le Rimouskois" de Rimouski, pour être informé, sous réserve des restrictions légales prescrites, de la demande dont la Cour est saisie et pour y donner son consentement. A défaut par lui de ce faire, la Cour pourra passer outre et procéder dans l'instance sans autre avis.

(Signé) : CASGRAIN, CREVIER & BLANCHET Avocats.

## Court Social Welfare

CANADA PROVINCE OF QUEBEC DISTRICT OF RIMOUSKI NOS : 100-43-029-77 NOS : 100-43-030-77

ORDER OF SUMMONS AND OF SERVICE

By public notice (C.C.P. art. 138-139) TO : NORMAND CARRIER, mis-en-cause Unknown address

Whereas the request formulated by petition dated June 2th 1977, the correspondent is ordered by the Court to appear at the Office of the Social Welfare Court, located at 183 Cathedral Avenue, in the City of Rimouski, within of delay of thirty (30) days from the last of the two (2) publications, to be made of the present order, in french and english, in the newspaper "Le Rimouskois" of Rimouski, in order that he may be informed, under reserve of the prescribed legal restrictions, of the request addressed to the Court, and invited to give his consent thereto. In default of him doing so, the Court may dispense with his consent and the matter will be proceeded upon without further notice.

(Signed) : CASGRAIN, CREVIER & BLANCHET Attorneys.

**Réfrigération**

VENTE SERVICE REPARATION de toutes marques.

**RIMOUSKI ENR.**

**COMMERCIALE et DOMESTIQUE**

AIR CLIMATISE DE MARQUE ELECTROHOME

- Ameublements de magasins
- Réfrigérateurs
- Chambres froides préfabriquées
- Congélateurs
- Machines à glace
- Compresseurs

ESTIMATION GRATUITE

**723-7028**

326 Chapais Rimouski

**RESERVEZ immédiatement**

**ASPHALTE**

**RESIDENTIEL ET COMMERCIAL**

**PREPARATION DE TERRAIN**

**TRAVAIL Rapide et Garanti**

Estimé gratuit

Au service de la population depuis 5 ans

**GM inc.**

C.P. 121, RIMOUSKI Tél. 723-5149 736-4752

**DEPOT DE SERVICE**

Automatic Radio Ltd Fleetwood Philco - Ford - Motors Philips Quasar - Magnavox Sharp - Toshiba

**LUCAS TV STEREO ENR.**

VENTE ET SERVICE

111 est, St-Jean-Baptiste - Rimouski - TEL. : 724-2081

**Spécialiste en électronique**

NOUS REPARONS : TV couleurs, noir et blanc de toutes marques, stéréo modulaire, console, radio d'auto et 8 pistes, table tournante.

## Québecair transporte 430,000 passagers en six mois

Pour les six premiers mois de l'année, Québecair a transporté 430,000 passagers. De ce nombre, on en compte 289,000 sur le réseau domestique et 141,000 sur les vols nolisés.

Au niveau des vols réguliers, les avions de Québecair ont accueilli 9,000 passagers de plus que durant la période correspondante en 1976.

Pour le mois de juin, on note aussi une augmentation. Québecair a transporté 54,000 personnes en juin 1977 comparativement à 51,800 pour le mois de juin 1976.

On se souviendra que pour des douze mois de 1976, Québecair avait transporté 760,000 personnes, dont 580,000 sur son réseau domestique et 180,000 sur les vols nolisés dans le Sud et en Europe.

Du premier janvier au 30 juin 1977, Québecair a transporté, de Mont-Joli, 22,177 passagers, soit à peu près le même nombre qu'en 1976, pour les six premiers mois de l'année. Il semble que d'ici la fin de l'année, Québecair aura maintenu sa clientèle à Mont-Joli, puisqu'en 1976, les avions de Québecair y avaient accueilli 48,000 personnes.

### Québecair et la gastronomie québécoise

Québecair a participé, cette année, au concours "Les Espoirs Culinaires" organisé par l'Institut du Tourisme et d'Hôtellerie du Québec à l'intention des finissants du cours.

La participation de Québecair consistait en un voyage pour deux personnes remis au gagnant, sur le réseau de Québecair au Québec. Cette année, c'est mademoiselle Johanne Vincent de Montréal (Ville Lemoyne) qui a remporté les grands honneurs du concours.

La semaine dernière, en compagnie de sa mère, la récipiendaire en a profité pour s'envoler sur les ailes de Québecair et visiter certaines régions du Québec afin d'y découvrir les secrets de notre Gastronomie.

Elle a d'abord mis le cap sur Chicoutimi où les cuisiniers de l'hôtel du même nom l'attendaient. Ensuite, ce furent Québec (Hôtel Loew's Le Concorde), Rimouski (Hôtel St-Louis) et Percé (Hôtel Percé) à accueillir la gagnante.

La compagnie Québecair est toujours heureuse de s'associer aux organismes qui oeuvrent pour le développement de notre industrie touristique et ne ménage aucun effort pour encourager les québécois qui veulent faire une carrière dans ce domaine.

# SANS IDÉES? EN VOICI 100!



Le programme de création d'emplois "Canada au travail" a pour but de réduire le chômage en finançant des projets à caractère communautaire présentés et réalisés par des groupes ou associations reconnues. Ces projets permettent aussi à des travailleurs de votre localité d'ajouter à leur expérience et ainsi de mieux se préparer pour occuper ensuite un emploi régulier.

Si vous avez une idée de projet correspondant à ces objectifs, mettez-vous vite à l'oeuvre pour nous la présenter avant le 26 août. Et si cela peut vous aider, nous vous suggérons 100 moyens de réduire le chômage chez vous...

#### Mettre sur pied

- Un centre pour jeunes toxicomanes
- Un centre de référence pour femmes
- Un comptoir alimentaire
- Un centre pour chefs de famille monoparentale
- Un atelier de théâtre, d'expression corporelle, de musique
- Un atelier de production d'affiches et de brochures pour organismes communautaires
- Un café-rencontre
- Un musée régional
- Un comptoir d'échanges de jouets
- Une coopérative de couture
- Un atelier d'artisanat
- Un centre de documentation
- Un atelier de recyclage de bouteilles
- Un atelier de réparation et de rénovation de meubles pour personnes défavorisées
- Une coopérative d'habitation
- Un centre de "planning familial"
- Un jardin communautaire
- Un atelier d'information sur les problèmes de pollution
- Un atelier de sérigraphie
- Une bibliothèque
- Une boîte à chansons
- Un centre de référence des services communautaires

- Un atelier de réparation et confection de vêtements pour personnes défavorisées
- Un centre de rencontre pour autochtones
- Un service d'auxiliaires familiales pour nouvelles mamans

#### Aménager

- Un site touristique
- Un terrain de loisirs
- Un terrain municipal de camping
- Une piste de ski de fond et de raquettes
- Un parc municipal
- Une piste de conditionnement physique
- Des installations récréatives
- Un site de pique-nique
- Une plage municipale
- Un sentier pour bicyclettes
- Des haltes routières
- Une base de plein air

#### Rénover

- Une salle de loisirs
- Une église
- Une grange pour en faire un centre culturel
- Une bâtisse historique municipale
- Un hôtel de ville
- Des installations sportives
- Une caserne de pompiers

#### Offrir aux personnes âgées des services

- Ménagers
- De préparation de repas
- D'enlèvement de neige
- De courses
- De déménagement

#### Organiser, pour ces personnes âgées

- Des activités culturelles
- Des cours de conditionnement physique
- Des ateliers de bricolage
- Des activités sociales

#### Construire

- Un kiosque d'information touristique
- Une patinoire
- Une salle de loisirs
- Des estrades
- Un aréna
- Un brise-lames
- Un quai
- Des balançoires

#### Ou bien

- Elaborer un guide touristique régional
- Effectuer des recherches historiques sur un village ou une région
- Promouvoir l'artisanat local
- Réaliser des documents audio-visuels
- Produire un bottin des services communautaires
- Nettoyer les rives d'un cours d'eau
- Fabriquer des canots pour des organismes communautaires
- Organiser des cours sur le jardinage et les plantes
- Informar la population sur la consommation et l'endettement
- Effectuer le reboisement des forêts
- Informar la population sur l'alimentation et la nutrition
- Organiser un programme de loisirs municipaux
- Organiser des fêtes populaires
- Offrir des services de réhabilitation aux alcooliques ou toxicomanes

- Préparer des spectacles de marionnettes pour enfants
- Effectuer des recherches dans le domaine culturel
- Améliorer les normes de sécurité dans les sentiers de moto-neige
- Offrir des services de réhabilitation aux ex-détenus
- Promouvoir l'utilisation du réseau de télévision communautaire
- Présenter des concerts pour enfants ou personnes âgées
- Préparer des spectacles de théâtre
- Initier la population au folklore
- Offrir un service de guides aux aveugles
- Classer des archives municipales
- Organiser une campagne d'embellissement
- Effectuer des recherches sur l'environnement
- Promouvoir la conservation de l'énergie
- Offrir des services d'informations aux locataires
- Enregistrer sur bande magnétique des livres, pour les handicapés visuels
- Organiser des voyages pour personnes âgées
- Effectuer des recherches sur certains secteurs de la vie économique
- Promouvoir l'usage de la bicyclette
- Dépister des maladies industrielles
- Organiser un festival folklorique
- Offrir des cours de sécurité nautique
- Identifier les besoins dans le domaine de l'habitation
- Organiser des randonnées à pied
- Faire des murales
- Amélioration des aménagements sanitaires municipaux

Information et formulaire-guide à votre Centre de main-d'oeuvre du Canada ou à votre bureau local de la Direction de la création d'emplois.

## Créons des emplois, c'est important!



Main d'oeuvre  
et Immigration  
Bud Cullen  
Ministre

Manpower  
and Immigration  
Bud Cullen  
Minister

# Une fête d'Or à Bic pour M. et Mme Alcide Gagnon



Le 26 juin dernier, les enfants de M. et Mme Alcide Gagnon, née Germaine Morissette, soulignaient le jubilé d'or de leurs parents.

Une messe d'action de grâce fut célébrée en l'église Ste-Cécile par l'abbé Jacques Côté du Cégep de Rimouski, ami de la famille.

Un magnifique souper fut servi à l'Hôtel Laval auquel assistaient soixante-et-cinq invités.

Il y eut lecture d'une adresse par Mme Colette Babaï, fille des jubilaires, présentation d'une gerbe de roses à Mme Gagnon par sa petite fille, Huguette Gagnon

et une bourse par une autre petite fille, Eve Gagnon. Une soirée suivit le souper auquel s'étaient donné rendez-vous pour cette belle et grande fête familiale, tous les parents et amis des jubilaires.

La famille de M. et Mme Gagnon compte huit enfants, vingt-et-un petits-enfants et trois arrière petits-enfants. Les enfants sont: M. et Mme Lauréat Leblond, née Fernande, de Rivière-du-Loup; M. et Mme Gilbert Gagnon, née Thérèse Label, de Ste-Foye, Québec; M. et Mme Jean-Claude Gagnon, née Carmen Lavoie, de Bic. M.

Richard Gagnon, de Bic. M. et Mme Bertrand Gagnon, née Colette Proulx, de Bic; M. et Mme Jacques Gagnon née Lise Veillette de Québec; Dr et Mme Terry Babaï, née Colette, d'Outremont à Montréal; M. et Mme Robert Gagnon, née Lise Richard de Bic.

Une bénédiction spéciale fut envoyée par Sa Sainteté le Pape Paul VI ainsi que les félicitations du Premier Ministre du Canada M. Pierre-Elliott Trudeau, des députés fédéral et provincial. Tous s'en retournèrent très heureux de cette belle fête si bien réussie.

## Le Musée d'Archéologie de l'Est du Québec

Lors de sa réunion du 8 août à Cabano, le comité des biens culturels du Conseil de la Culture de l'Est du Québec a décidé de rendre publique la position de ce dernier concernant l'édifice du Musée d'Archéologie de l'Est du Québec à Rivière-du-Loup.

Dans un avis adressé au bureau régional du Ministère des Affaires Culturelles au mois de juin, le Conseil de la Culture insiste pour que cet édifice devienne un foyer culturel polyvalent afin de le rendre le plus accessible possible à la population locale et régionale. Tout en conservant la vocation de centre de recherche dans le but de profiter au maximum des facilités techniques, du centre de documentation, des locaux spécifiques pour la mise en valeur du patrimoine de l'Est du Québec, une utilisation partagée du bâti-

ment aurait pour avantage d'étendre les coûts fixes élevés.

L'objectif du Conseil de la Culture étant que les équipements culturels disponibles dans la région soient utilisés au profit de tous les citoyens de l'Est du Québec, il ne croit pas indispensable de vouloir maintenir l'image d'un musée plus qu'une autre, dans la mesure où les objectifs poursuivis seront atteints.

Cet avis a fait l'objet d'un appui de la part du Conseil Régional de Développement lors de la dernière réunion régulière de son Conseil d'administration. Afin d'en arriver à une décision finale le plus rapidement possible, le Conseil de la Culture est disposé à poursuivre avec le Ministère des Affaires Culturelles l'étude des hypothèses devant conduire à des solutions concrètes.

## SERVICE DE LAVEUSES

Réparation de laveuse, sècheuse, lave-vaisselle et réfrigérateur de toute marque.

**VENTE — SERVICE MAYTAG ET HOOVER**  
Plan de financement si désiré

Inventaire complet de pièces

**A NOTER :** Durant les mois de juillet et août, le magasin sera fermé le samedi toute la journée.

**81 Est, St-Jean-Baptiste Rimouski — Tél. : 723-7577**

# Firestone®

PRÉSENTE

# QUALITÉ À BON PRIX

## Firestone® DELUXE CHAMPION SUP-R-BELT

Excelente adhérence sur chaussée mouillée, grande douceur de roulement. La double ceinture réduit la déformation de la semelle et prolonge la durée du pneu.

# \$31<sup>95</sup>

A78/13 AVEC FLANC BLANC

DIM.	PRIX
A-78-13	<b>\$31.95</b>
B-C 78-14	
E-F78-14	<b>\$34.95</b>
F-78-15	
G-78-14	<b>\$38.95</b>
G-78-15	
H-78-14	<b>\$40.95</b>
H-78-15	
J-78-15	<b>\$47.95</b>
L-78-15	

AVEC FLANCS NOIRS \$3 DE MOINS

**MONTAGE COMPRIS**

## Firestone® DELUXE CHAMPION RADIAL

CEINTURÉ DE FIBRE DE VERRE

Seulement **\$36<sup>95</sup>**

BR78-13 AVEC FLANC BLANC

DIM.	PRIX	DIM.	PRIX
BR 78-13	<b>\$36.95</b>	GR 78-14	<b>\$51.00</b>
DR 78-14	<b>\$41.00</b>	GR 78-15	<b>\$51.00</b>
ER 78-14	<b>\$45.00</b>	HR 78-14	<b>\$54.00</b>
FR 78-14	<b>\$47.00</b>	HR 78-15	<b>\$54.00</b>

AVEC FLANC BLANC

**MONTAGE COMPRIS**

---

## DELUXE CHAMPION RECHAPÉS

A78/13 B78/13	<b>2 POUR \$35</b>
E78/14 F78/14 F78/15	<b>2 POUR \$39</b>
G78/14 G78/15 H78/14 H78/15	<b>2 POUR \$44</b>

**MONTAGE COMPRIS**

Magasins

# Firestone®

**200 ouest, ST-JEAN BAPTISTE RIMOUSKI**

**724-2533**

\* Marque de commerce déposée, Firestone Canada Ltée usager inscrit.



**Foyer d'orientation biblique**

**Les mauvais esprits**

Pasteur Eugène McNutt

Si vous croyez au diable et aux démons, pourriez-vous me dire pourquoi Dieu a créé le mal?

Cher lecteur,

L'existence du diable et ses démons est beaucoup contestée de nos jours. Le diable avec sa fourche et sa queue de feu ne trouvent aucune place dans notre société moderne. La cause du mal est plutôt psychologique et peut être guérie. Ce qui ne peut pas être attesté par la science, est jeté dehors.

Malgré cela l'homme est obligé de croire. Il ne peut expliquer la cause de l'univers qu'il y a un seul Dieu, Lumière, Amour etc., est la première cause. Mais cette foi ne sauve pas. "Tu crois qu'il y a un seul Dieu, tu fais bien; les démons le croient aussi, et ils tremblent" (Jacques 2:19).

On ne peut pas nier le fait qu'il y a deux forces dans le monde: le bien et le mal. Avec tous nos efforts, on ne peut rester neutre ou indifférent. De faire le bien ou le mal est toujours devant nous. Pourquoi? Parce qu'en réalité on n'est pas vraiment indépendant: on est l'enfant de Dieu ou l'esclave du diable et les fruits de nos journées en sont les preuves.

Dieu n'a pas créé le mal;

Il est parfait et toutes ses créatures étaient créées parfaites, forcément. Il est illogique de croire que Dieu qui est parfait peut produire quelque chose d'imparfait; ce serait contre sa nature divine. Le diable est tombé à cause de son orgueil. Jésus a dit: "Je voyais Satan tomber du ciel comme un éclair" (Luc 10:18).

Nous avons chacun notre propre volonté libre: de faire le bien ou le mal. "Celui qui pêche est du diable, car le diable pêche dès le commencement. Le Fils de Dieu a paru afin de détruire les oeuvres du diable. Quiconque est né de Dieu ne pratique pas le péché. . . c'est par là que se font reconnaître les enfants de Dieu et les enfants du diable" (1 Jean 3:8-10).

Jésus a dit aux Juifs, "Vous avez pour père le diable" (Jean 8:44). Nous aussi,

nous sommes nés enfants du diable, c'est-à-dire, nés avec la tache originelle et donc perdus par nos péchés. Mais la Bible dit aussi que Dieu est Amour et que "le Fils de l'homme est venu chercher et sauver ce qui était perdu" (Luc 19:10).

Vous êtes sauvés quand vous prenez la personne de Jésus-Christ dans votre coeur. Jésus seul a le pouvoir de briser le joug du diable. "Dieu, en effet, n'a pas envoyé son fils dans le monde pour qu'il juge le monde, mais pour que le monde soit sauvé. Celui qui croit en lui n'est point jugé; mais celui qui ne croit pas est déjà jugé, parce qu'il n'a pas cru au nom du Fils unique de Dieu" (Jean 3:17-18).

N.B. Adressez vos questions à: Foyer d'orientation biblique, C.P. 231, Rimouski.

Pasteur Eugène McNutt

**69e Congrès de l'Association Canadienne des Chefs de Pompiers**

Le directeur Cyrille Main-  
guy du Service de protection

contre l'incendie de la Ville de Québec sera le chef hôte au cours du 69e Congrès de l'Association Canadienne des Chefs de Pompiers qui se tiendra à Québec au Centre Municipal des Congrès du 21 au 25 août prochain.

Le thème de ce 69e Congrès sera: L'incendie, la honte du Canada.

Divers conférenciers prendront la parole lors de ce congrès. Il y aura entre autres, monsieur Jacques Perreault, gérant de la Ville de Québec, qui parlera du budget d'un service d'incendie.

Monsieur Don M. Baird, directeur du Public Fire Protection Survey Service, traitera des réductions budgétaires des services d'incendie qui peuvent augmenter les pertes d'incendie.

Monsieur Gordon Shorter du Conseil National de Recherches du Canada parlera des activités sur la recherche d'incendie.

Maitre Cyrille Delage, commissaire enquêteur sur les incendies de la province de Québec, parlera des incendies criminels, cauchemar des pompiers.

Soulignons que tous les débats seront facilités par la traduction simultanée.

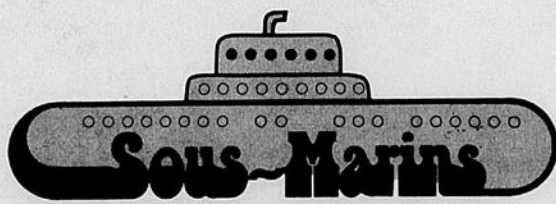
Pour la première fois, tous les stands seront ouverts au grand public et l'entrée sera gratuite.

Une démonstration d'équipement aura lieu dans le bassin Louise, le mercredi 24 août, à 15.00 heures.

C'est la deuxième fois que le congrès de l'Association Canadienne des Chefs de Pompiers se tient dans la ville de Québec.

**MME NICOLE DUMAIS VOUS INVITE A VENIR DEGUSTER UN BON REPAS ET VOUS AMUSER A SA NOUVELLE SALLE DE DIVERTISSEMENT AVEC TABLES DE BILLARD, MACHINES A BOULES, ETC.**

**NICOLE VOUS DIT : COMPAREZ ET DEGUSTEZ SES FAMEUSES SPECIALITES ET VOUS LES ADOPTEREZ POUR TOUJOURS.**

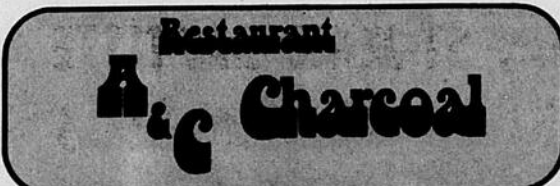


**SOUS-MARINS CHAUDS**

Tous les sous-marins sont faits avec des oignons frits et garnis de laitue, tomates et un assortiment de viandes de premier choix et d'un superbe mélange d'épices "A & C"

**SERVICE DE LIVRAISON ET SERVICE AUX TABLES**

de 11h. a.m. à 1 h. de la nuit



106 Ste-Marie Rimouski TEL: 722-6252  
Propriétaire: Mme Nicole Dumais



PRÉSENTE

**SES AUBAINES SUR L'ENTRETIEN**

**ALIGNEMENT DES ROUES**

**10.00**  
LA PLUPART DES VOITURES

Pas de supplément pour voitures avec air climatisé, ni pour réglage des barres de torsion. Réglage des angles de chasse, de carrossage et de convergence et divergence (caster, camber, toe-in, toe-out). Réglage du boîtier de direction. Centrage du volant.

**Firestone MISE AU POINT**

Comprend: BOUGIES NEUVES, CONTACTS D'ALLUMAGE NEUFS, CONDENSATEUR NEUF, ROTOR NEUF. Réglage du calage d'allumage et du carburateur. Graissage du clapet de réchauffage du moteur. Vérification du chapeau d'allumeur, des tuyaux du système de refroidissement, des câbles de bougies, de la bobine, de la valve de recyclage des gaz du carter, du filtre à air et du filtre de conduite d'essence. PIÈCES ET MAIN-D'OEUVRE COMPRIS POUR LA PLUPART DES VOITURES ET CAMIONS LÉGERS.

4 CYLINDRES \$24.95 6 CYLINDRES \$29.95 8 CYLINDRES \$34.95

**Firestone ENTRETIEN DES FREINS AVANT À DISQUE**

**\$34.95** POUR LA PLUPART DES VOITURES

NOUS ASSURONS AUSSI L'ENTRETIEN DES CAMIONS 1/2 TONNE

Garantie proportionnelle Firestone de 20 000 milles  
Rectification des disques \$20 de plus (Garantie proportionnelle de 30 000 milles)

**Firestone ENTRETIEN DES FREINS À TAMBOURS**

**\$42.95** LA PLUPART DES VOITURES

REGARINAGE DE FREINS A TAMBOURS CAMIONS 1/2 TONNE \$49.95 LA PLUPART DES CAMIONS

**ENTRETIEN DES FREINS TAMBOURS/DISQUES-DATSUN TOYOTA VW**

**\$32.50** Garantie proportionnelle Firestone de 20 000 milles

**Firestone GRAISSAGE**

**\$6.88** POUR LA PLUPART DES VOITURES

**BESOIN D'UNE BATTERIE?**

Nos prix sont imbattables

Exemple  
SP 22 FC \$35.00

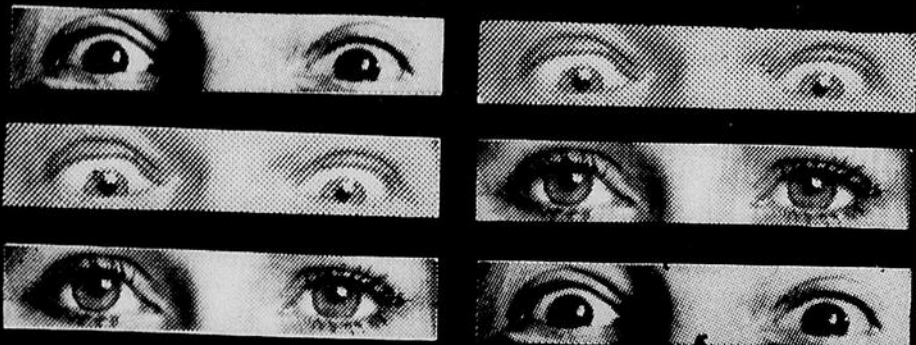
Magasins Firestone 200 ouest, St-Jean-Baptiste Rimouski — 724-2533

PROFITEZ DU CREDIT Firestone DU...  
\* Marque de commerce déposée. Firestone Canada Ltée. usager inscrit.



# 122,000

## YEUX REGARDENT CETTE ANNONCE



Votre journal couleurs  
**Le RIMOUSKOIS**

**ER  
PARTOUT**

POUR  
VOTRE

**P  
U  
B  
L  
I  
C  
I  
T  
E**

**723-2571.**

**12,200 FOYERS RECOIVENT  
"LE RIMOUSKOIS"**

### La collection Pat Timmons:

## Un monde merveilleux de la fourrure



On reconnaît sur la photo, M. Pat Timmons préparant une émission télévisée à Chicoutimi le 26 juillet et le 8 août sur les ondes du canal 6. Cette émission présentait la Collection Pat Timmons Automne-Hiver 1977-78.

M. Pat Timmons, de la maison Talon Ltée de Rimouski présentait récemment à Chicoutimi sa collection de fourrures automne-hiver 1977-78.

Pat Timmons, qui depuis vingt-cinq ans oeuvre dans le domaine de la fourrure, veut que les pièces qu'il a stylisées constituent des vêtements pensés et exécutés en fonction de nos hivers québécois pour ceux et celles qui

essaient d'en apprivoiser le climat.

Récemment d'ailleurs, le Conseil Canadien de la Fourrure remettait à Pat Timmons un certificat attestant ses vingt-cinq années de réalisations et de loyaux services dans l'industrie de la fourrure.

La Collection Pat Timmons 1977-78 relève le souci d'une confection la plus soignée sur un éventail de beaux choixés, assemblées et

achetées lors des différents encans mondiaux.

Doué d'un esprit de versatilité peu commun, Pat Timmons peut alors se permettre de créer des modèles répondant aux besoins et aux goûts de l'homme et de la femme de chez-nous.

La Collection Pat Timmons, une collection de prestige qui nous révèle les splendeurs du monde merveilleux de la fourrure.

(Publi-réportage)



Un vison:  
une fourrure toujours recherchée.



Le lynx de la Collection Pat Timmons  
attire particulièrement l'attention.

# Reprise des cours de sécurité

Le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche offrira du 13 août au 18 septembre en collaboration avec la Fédération québécoise de la faune, des cours de sécurité pour le maniement des armes à feu. Ces cours seront donnés dans toutes les régions du Québec par les associations locales de chasse et pêche, les clubs de tir et d'autres groupements du même genre, selon la disponibilité des instructeurs.

Les personnes intéressées pourront s'informer de l'endroit où seront offerts ces cours, en s'adressant à leur association locale de chasse et pêche ou en l'absence d'une association de ce genre, à l'agent de la conserva-

tion le plus près de leur domicile.

On peut aussi s'informer à Québec et Montréal en composant l'un ou l'autre des numéros de téléphone suivants: **A Québec: 643-9694; à Montréal: 873-2763.**

Une période de huit semaines est nécessaire après la date du cours pour recevoir son certificat du chasseur. Ce document est essentiel pour acheter un permis pour tous les genres de chasse au Québec.

Du 15 février au 15 juin 1977, quelque 38,500 personnes ont suivi les cours de sécurité pour le maniement des armes à feu, ce qui porte le nombre total de chasseurs

qualifiés à 622,225 depuis l'instauration du programme en 1968.

Le ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, M. Yves L. Duhaime, profite de l'occasion pour remercier les nombreux instructeurs qui oeuvrent au sein des associations de chasse et pêche et les autres groupements du même genre, pour assurer le bon fonctionnement des cours de sécurité pour le maniement des armes à feu. Il sollicite de plus, leur collaboration afin de poursuivre et intensifier leur travail d'information essentiel auprès des nombreuses personnes non encore qualifiées.

## Les feux de forêt coutent cher!

Le tableau statistique pour les feux de forêt survenus en Gaspésie l'an dernier nous permet de mieux comprendre ce que les feux coûtent à la collectivité.

Pour 87 feux survenus sur notre territoire l'an dernier, les coûts d'extinction se sont élevés à plus de 135 mille dollars. La superficie brûlée était de l'ordre de 655 acres et les dommages ont été évalués à plus de 36 milles dollars. En additionnant les dommages et les coûts d'extinction, on s'aperçoit que ces 87 feux de forêt ont coûté plus de 171 mille dollars à la collectivité.

Malheureusement, la récréation s'est mérité la première position sur toute la ligne, provoquant 28 feux pour une superficie endommagée de 495 acres, des coûts d'extinction de plus de 110,000 dollars et des dommages causés de l'ordre de 34,450 dollars.

Cette année, cependant, sur 45 feux survenus depuis le début de la saison, la récréation se classe au premier rang pour le nombre, soit 13 feux, mais elle se classe au troisième rang pour la superficie endommagée qui est de 14 acres, après les opérations forestières et industrielles, qui ont endommagé respectivement 15 et 25 acres de boisé.

User de prudence en forêt, c'est un bon moyen d'économiser. C'est une affaire de bon sens.

## A la recherche de la connaissance

A la suite de milliers d'autres dans le monde entier, dans la fraternité et la compréhension, la tolérance et la liberté, l'Ordre Rosicrucien A.M.O.R.C. vous invite sur les sentiers de la connaissance, source de sérénité, d'harmonie et de paix profonde.

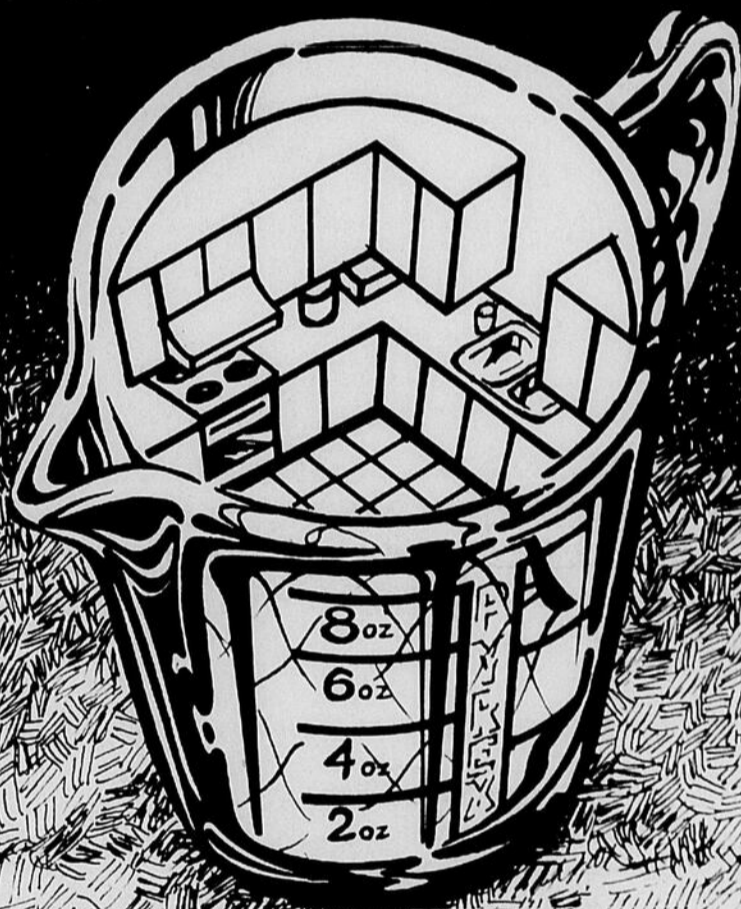
Héritier des enseignements ROSE-CROIX du passé, l'Ordre Rosicrucien AMORC peut être pour vous le départ d'une existence mieux comprise, plus heureuse et efficace.

Une brochure gratuite: "La Maîtrise de la Vie" vous apportera des explications

plus complète. Demandez-la, sans obligation de votre part.

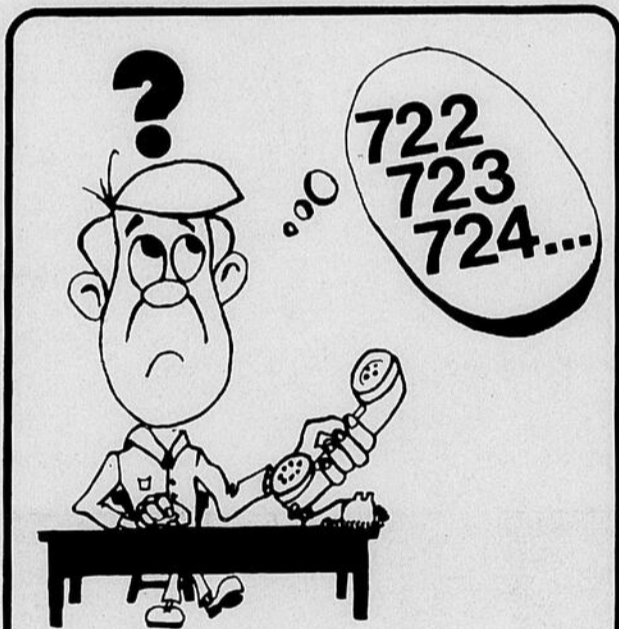
à:  
**Ordre Rosicrucien AMORC**  
Château d'Omonville  
Le Tremblay  
27110 LE NEUBOURG,  
France ou  
C.P. 674, Rimouski  
(Ann)

# POUR UNE CUISINE SUR MESURE.



## LES ARMOIRES DE cuisine décorène

Route 232, Ste-Odile, Rimouski  
bur. 722-6522 res. 723-1516



## A nos abonnés de Rimouski

Jusqu'à récemment, je ne retenais que les quatre derniers chiffres des numéros de téléphone de Rimouski. C'était entendu qu'ils commençaient tous par 723.

Mais depuis que je me suis fait généreusement enguirlander par un certain monsieur Tremblay alors que je croyais avoir composé le numéro de Louise, j'ai réalisé qu'il existe maintenant des numéros qui débutent par 722 et 724.

Vous dire aujourd'hui combien je suis attentionné en composant le numéro d'un abonné de Rimouski, vous ne me croiriez tout simplement pas!



QUÉBEC-TELEPHONE

Ce témoignage a été recueilli par:



**SPECIALITE:**  
SAUMON FUME  
EXCLUSIF AU  
BELLE PLAGES  
HOMARD VIVANT  
EN SAISON  
STEAK AU POIVRE

VISITEZ NOTRE:  
SALON PAYSAN  
FUMOIR A SAUMON  
VIVIER DE HOMARDS



- ★ 50 unités modernes, un des endroits les plus réputés de la péninsule gaspésienne pour la table et le gîte
- ★ Spécialités de notre maison: saumon fumé exclusif au "Belle Plage," homard vivant en saison, crevettes de Matane
- ★ Un rendez-vous réputé des collectionneurs de bois d'épave
- ★ Plage propice à la natation en eau salée, privilège d'accès au club de golf
- ★ Etablissement inégalé pour son hospitalité et son service.

HOTEL-MOTEL  
**Belle Plage**

MATANE SUR MER  
TEL.: (418) 562-2323

**NOUS VOUS RECOMMANDONS DE RESERVER A L'AVANCE**

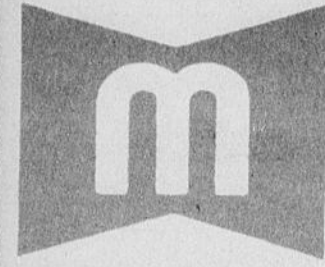
# J.B. SIROIS & FILS INC.

EPICERIE — BOUCHERIE — LICENCIÉE

308 ROULEAU, RIMOUSKI

Tél. 723-3783

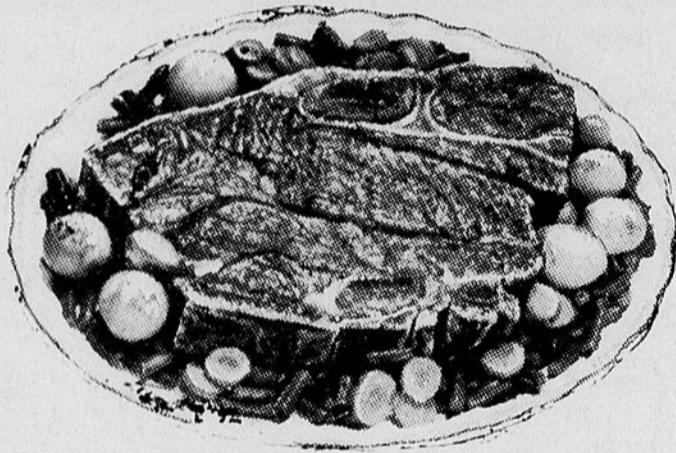
## SERVICE DE LIVRAISON



SPECIALS EN VIGUEUR DU MER

NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LI

### ROTI de PALETTE



COUPE  
REGULIERE

3 A 5 LBS

LA LB

# .48

### ROTI DE BOEUF

Haut de côte  
Excellent pour bouilli

# .68

### BOEUF en cubes

POUR BOUILLI

LA LB

# 1.28

### ROTI DE BOEUF

POT-AU-FEU - DESOSSE  
SANS PERTE — LA LB

# 1.28

### LARD salé

ENTRELARDE  
POUR BOUILLI — LA LB

# 1.39

### Saucisses fumées

"TAILLEFER"  
PAQUET DE 1 LIVRE

# .59

### EPAULE DE



LA LIVRE

### JELL-O ASSORTIS



Format  
6 onces

# .47

### JUS DE TOMATES "BRIGHT" BOITE 19 ONCES

# .27

### BISCUITS RITZ "CHRISTIE" BOITE 8 ONCES



# .59

### PECHES fraîches et juteuses

Pr. Ontario - Cat. Canada no 1

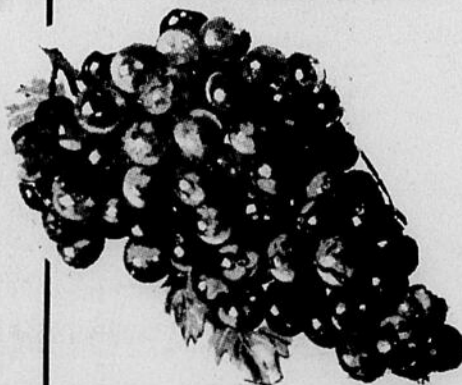


Panier  
de  
4 pintes

# 1.85

### RAISINS JUTEUX FRAIS

ROUGES "CARDINAL"  
PRODUIT U.S.A. — CAT. NO.1



La  
livre

# .59

**FACILITE DE STATIONNEMENT**

DU MERCREDI AU SAMEDI



NE PAS DE LIMITER LES QUANTITES



**EPICERIE B. PINEAULT ENR.**

EPICERIE — BOUCHERIE — LICENCIEE

**459 LASALLE, RIMOUSKI**

**Tél. 724-4109**

**E JAMBON**

**GENRE PICNIC**

4 A 6 LIVRES

**.68**

**SEMAINE "LEGRADE"**

**JAMBON DINNER**

Sans perte  
2 à 3 lbs  
LA LB **1.78**

**Bacon 1ère qualité**

Paquet 1 livre **1.38**

**Saucisses fraîches**

Pure porc  
lb **.78**

**Poitrines de poulet**

Boîte de 5 lbs **4.99**

**CRISTAUX DE FRUITS**

"QUENCH" assortis  
4 env. 3.5 oz **.85**

**BREUVAGE ORANGE**

ou raisin "BESSEY"  
Jarre 64 oz **.75**

**PAIN DE VIANDE**

"PREM" Bte 12 oz **.79**

**SARDINES A L'HUILE**

"BRUNSWICK"  
Bte 3.4 oz **.26**

**SOUPE "AYLMER"**

Crème de champignons,  
sonsommé, poulet et riz  
Boîte 10 oz **.25**

**MINUTE RICE**

Boîte 24 oz **1.26**

**INSTANT PUDDING**

Assortis "ROYAL"  
Bte 3.8 oz **.31**

**BEURRE DE CAMEL**

Sucre ou fudge "GRE-  
NACHE" Bocal 32 oz **1.19**

**MOUTARDE "CONDOR"**

Bocal 16 oz **.39**

**RELISH HABITANT"**

Bocal 15 oz **.53**

**GAINES BURGER**

Boeuf Boîte 1 kg **1.39**

**DETERSIF**

"SUNLIGHT" Bte 10 lbs **4.29**

**EAU DE JAVEL**

"METRO" Cont. 128 oz **.89**

**ESSUIE-TOUT**

"ROYALE" Pqt 2 rlx **.99**

**PAINS PRESTO**

(Demi-cuits) "GAILU-  
RON" Boîte 12's **.59**

**HUILE D'ARACHIDES "PLANTERS"**

BOUTEILLE 32 ONCES

**1.89**

**DETERGENT LIQUIDE "MIR"**

BOUTEILLE 24 ONCES



2 pour

**.95**

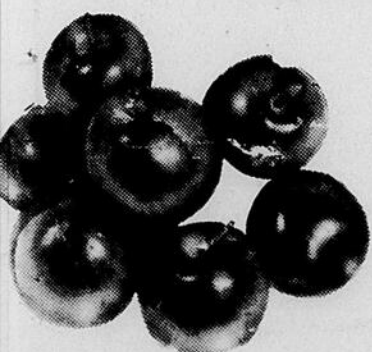
**GAUFRES CONGELEES "EGGO" DE KELLOGG'S**

Régulières ou bleuets  
BOITE 11 ONCES

**.66**

**PRUNEAUX juteux frais**

MARQUE "SANTA ROSA"  
Produit U.S.A. - Cat. Canada no 1



La livre

**.33**

**Piments verts médium frais**

Produit du Québec - Catégorie Canada no 1



La livre

**.47**

## La route 132 dans la Vallée de la Matapédia

Dans un télégramme adressé à la firme responsable de la réfection du tronçon de la route 132 entre Routhierville et Ste-Florence ainsi qu'aux ministres des Transports et du Travail du Québec, le Conseil régional de Développement de l'Est du Québec demande aux parties concernées de se réunir et de s'entendre le plus rapidement possible pour que les travaux reprennent en utilisant le plus possible la main d'oeuvre régionale.

Le CRDEQ rappelle entre autre la situation quasi dramatique de l'emploi dans la région, et en ce sens, il reconnaît dans le télégramme l'importance de l'engagement de la main-d'oeuvre régionale compétente pour les travaux publics qui se font dans l'Est du Québec. D'autre part, le CRDEQ trouve inacceptable qu'un tronçon de route aussi important que celui de la 132 entre Ste-Florence et Rou-

thierville soit fermé, et par surcroît en pleine saison touristique. Il craint que la prolongation de l'arrêt des travaux ait des conséquences économiques graves pour la région.

En cas de non-règlement du conflit le vendredi 12 août, le CRDEQ demande aux autorités concernées, c'est-à-dire les ministres du Travail et des Transports, d'intervenir et de forcer ce règlement.

En plus de la firme Beaudet et Marquis responsable de ces travaux, de messieurs Pierre-Marc Johnson et Lucien Lessard, respectivement responsables des ministères du Travail et des Transports, le télégramme fut expédié au responsable des opérateurs de machinerie lourde qui conteste actuellement les contracteurs, au député Léopold Marquis du comté de Matapédia et au responsable du caucus des députés de l'Est, monsieur Alain Marcoux.



M. Mario Dumoulin, travaillant à Caniapiscou a fait parvenir à la revue "En grande..." publiée par la Société d'énergie de la Baie James, ce cliché montrant que la pêche n'est pas un vain mot dans cette région du Québec. Malheureusement nous n'avons pu obtenir le nom de la personne qui tient les poissons mais, aux dernières nouvelles, ces derniers mesureraient respectivement 38 et 48 pouces! Ce qui n'est pas peu dire!

## un pêcheur de Caniapiscou



Commission de Contrôle  
des Permis d'Alcool  
du Québec

## AVIS

LES PERSONNES CI-APRES MENTIONNEES  
ONT DEMANDE LES PERMIS SUIVANTS

NOM	ADRESSE	CATEGORIE
-----	---------	-----------

Québec, le 5 août 1977

COMTE DE RIMOUSKI

DEVEAULT, Réjean (suite à une vente)	1166 Boul. St-Germain Rimouski (cité)	(1) Restaurant de 7h. à 22h.30 (1) Bar dans Restaurant de 22h.30 à 03h. (1) Bar avec danse et spectacles, aux abords de la piscine (dans Hôtel-Motel)
---	--	---

AFIN D'ETRE VALIDE, TOUTE OBJECTION A CES DEMANDES DOIT ETRE FAITE PAR ECRIT, DUMENT MOTIVEE ET ASSERMENTEE DANS LES 15 JOURS DU PRESENT AVIS AU :

**SECRETAIRE GENERAL**

Case Postale 190, Station B  
Québec 2, Qué. G1K 7A6

**Au Magasin**  
**ROBERT ST-PIERRE**  
316 ave Michaud — 723-7549

**NOUS AVONS EN MAIN :**

- Tricolette de nylon en lisières, choix varié.
- Souliers de toile toutes grandeurs et bouches pour dames et fillettes.

# NOUVELLE ADMINISTRATION LES MAISONS LUIGI (1977) ENR.

Roger Thibault prop.

1081 Boul. St-Germain Ouest, Rimouski  
(PRES DE LES PAVAGES LAURENTIEN)

DEPOSITAIRE DES MAISONS MOBILES

**PRINCE**



**CARAVAN**  
PRINCEVILLE, QUE.

POUR TOUT LE BAS DU FLEUVE  
ET LA GASPESIE

**BUREAU OUVERT**

A L'EXCEPTION DES HEURES DE REPAS

- **DU LUNDI AU VENDREDI**  
DE 10 heures a.m. A 21 heures
- **SAMEDI de 10 h. a.m. à 17 heures**
- **DIMANCHE de 13 heures à 17 heures**

**Bertrand Ruest**, représentant

BUREAU

**724-7979**

RESIDENCE

**723-7796**



Maison Mobile acceptée par la  
Société Centrale  
d'Hypothèques et de Logement

## Un chez-soi à la campagne à 5 minutes du centre ville

c'est possible au

**PARC DES MAISONS MOBILES BOIS-BRULÉ ENR.**

ROUTE 232, STE-BLANDINE

Que ce soit pour un terrain, une maison mobile et un terrain, pas de problème !

● Pour aussi peu que \$16,500,\*, vous pouvez posséder une maison mobile de 64' x 14' sur votre propre terrain.

● Maison mobile en démonstration de marque BENDIX, approuvée par la Centrale d'Hypothèques.

● Plan de financement sur les lieux

● Plan de financement SCHL,

● Avec programme d'aide pour l'accession à la propriété si dans les normes.

● Installation et meubles en supplément.

# De nouveaux visages à l'UQAR

En plus de celle du nouveau recteur dont la nomination devrait être annoncée d'ici la fin du mois d'août, de nombreuses nouvelles figures pourront être remarquées à l'Université du Québec à Rimouski à la rentrée de septembre.

D'abord, on comptera près de 450 nouveaux étudiants, soit 180 nouveaux étudiants de plus que l'an dernier. Cette augmentation de clientèle, ajoutée au départ de quelques professeurs, aura permis l'embauche de 22 nouveaux professeurs. En voici la liste par département:

### Le département des sciences de l'administration

Jean-François Abgrall, Ph. D. Economique (Rhode Island); Pierre Cadieux, M.B.A. (Laval); Jacques Dalery, M.A. (Sherbrooke); Marc-André Dionne, M.B.A. (Laval); France Guérette, B. Sp. Adm. (UQAR); Berthe Lambert, M.B.A. (H.E.C.); Michel Légaré, L. Sc. C. (Laval); Marc Létourneau, M.B.A. (Laval); Jean-Claude Michaud, M.B.A. (Laval); Jean Perrien, M.B.A. (Laval); Jean-Hugues Rioux, B. Sp. Adm. (UQAR).

### Le département des sciences de l'éducation

Madeleine Aubin-Horth, M.A. Orthopédagogie; Pierre Groulx, Ph. D. Psychologie (Montréal); Jean-Louis Plan-

te, M. Ed. (Toronto); Michel Saint-Germain, M. Ed. (Ottawa); Alma Tchernoff, Ph. D. Adm. Scol. (Montréal).

### Le département des lettres et sciences humaines

Bruno Jean, M. Soc. (Laval); David Michaud, M. Psychologie (Montréal); Maryse Racicot-Gagnon, M. Géographie (Berkeley); Velitchki Velikov, D. (Waterloo).

### Le département des sciences pures

Jean-François Dumais, Ph. D. Physique (Alberta); Denis Lefavre, M. Sc. Physique (Laval).

### Les professionnels

Au Service aux étudiants, Jacques Mercier, détenteur d'un baccalaurat en éducation physique (Montréal) et d'un certificat en animation (UQAR), assume la fonction d'animateur sportif depuis le début de juillet. Jacques travaillait à l'école polyvalente Paul-Hubert jusqu'en juin dernier.

A la Bibliothèque, Claude Durocher, qui nous arrive du CEGEP de Trois-Rivières, aura la responsabilité de superviser et développer la classification des périodiques et des documents officiels. Il est gradué de l'École de bibliothéconomie de Montréal.

### Le personnel de cadre

Au niveau du personnel de cadre, Marc B. Tremblay a été nommé doyen de la ges-

économique (Laval) et d'une maîtrise en administration (Laval), a successivement travaillé au Ministère de l'Éducation, au Collège de Lévis-Lauzon et enfin au Centre de recherche industrielle du Québec.

A la suite du départ de Jean-Louis Plante qui est maintenant professeur au département des sciences de l'éducation, le poste de directeur du Service de l'audio-visuel est maintenant occupé par Jean-Pierre Forget. Celui-ci, qui a obtenu une maîtrise en éducation humaine et financières, en remplace-

ment de Marc-André Dionne qui s'est orienté vers l'enseignement. Monsieur Tremblay, qui est détenteur d'une maîtrise en science sociale - maîtrise en pédagogie audiovisuelle (Montréal) en 1973, était depuis ce temps responsable des services audiovisuels à l'École polytechnique de Thiès au Sénégal.

### Les absents

Quelques professeurs sont en congé de perfectionnement, la plupart en vue de

l'obtention d'un doctorat; il s'agit de Emmanuel Chéron, Jean-Pierre Roger, Yvon Bouchard, Michel Bourassa et Michel Khalil.

Quant à Michel Marullo, Jean-Guy Dubois et Bernard

Laroque, ils bénéficient d'un congé sans traitement jusqu'à la fin d'août 1978.

Enfin, J. Léonard Parent et Pierre Bruneau profiteront d'un congé sabbatique d'une année.

### ASSURANCE

## ALAIN RIOUX

422 Boulevard Jessop  
Rimouski  
Tél. : 724-4931



# GRANDE VENTE PRE-INVENTAIRE

**GAUTHIER SPORTS INC.**  
33 AVE DOUCET, MONT-JOLI

TOUTE LA MARCHANDISE D'ETE DOIT ETRE LIQUIDEE !

DES ESCOMPTES DE 10 à 50% VOUS SERONT ACCORDES.

BICYCLETTES CCM TARGA

Prix rég. \$139.95  
SPECIAL **99.95**

BICYCLETTES MUSTANG 20 POUCES

Pour garçons ou filles

Prix rég. \$71.95  
SPECIAL **49.95**

SACS ET BATONS DE GOLF

**30%** d'escompte

Moteurs électriques POUR EMBARCATIONS Mini Kota ou Shekeaspear

**25%** d'escompte

BOTTES "BROWNING"

Pour la chasse  
Prix rég. \$79.95  
SPECIAL

**44.95**

### COMME A L'HABITUDE

**M. J.A. DESFOSSÉS**  
SERA A RIMOUSKI

Vendredi 19 août

Chez Mme Ovila Vézina,  
102 rue Lavoie,  
tél. : 723-7482  
de 7h.p.m. à 8h.p.m.



POUR TOUTE INFORMATION

**J. ANATOLE DESFOSSÉS**  
506 est, Boul. St-Joseph, Montréal

BUREAU TOUS LES LUNDIS : 9h. A.M. A 8h. P.M.

SANS RENDEZ-VOUS

## Incroyable pourtant vrai

RIMOUSKI, le 6 août 1976

Tache de naissance - Amydales - Toux

J'ai trois garçons qui ont été guéris par M. J.A. Desfossés il y a cinq ans. Mon premier fut guéri d'une tache de naissance dans la figure; mon deuxième des amydales et mon troisième d'une mauvaise toux qui ne se passait pas suite à une bronco-pneumonie et tout s'est passé comme par enchantement.

Tout va très bien pour ces trois grands garçons qui remercient bien sincèrement M. J.A. Desfossés pour ce qu'il a fait pour eux.

Mme Lucien Vaillancourt,  
793, Boul. St-Germain,  
Rimouski, P.Q.  
Tél. : 723-6771

LOT DE JACKETS de cuir POUR FEMMES

**40%** D'ESCOMPTE

LOT DE VESTES de laine

**40%** D'ESCOMPTE

LIQUEUR SUCRÉE KOOL-AID ASST. BTE. 660 gr. <b>\$1.59</b>	CRISTAUX TANG SAVEUR D'ORANGE PQT. 4 X 3.5 oz. <b>\$1.05</b>	NECTARINES PRODUIT DE LA CALIFORNIE GR. 96 lb. <b>\$1.59</b>	CHAMPIGNONS FRAIS PRODUIT DU QUÉBEC BOÎTE DE 8 oz. <b>\$1.68</b>
PÂTE CORDON BLEU ASST. BTE. 7 oz. <b>\$1.63</b>	GARNITURE À TARTE VACHON (ANANAS) BTE. 19 oz. <b>\$1.69</b>	GARNITURE À TARTE VACHON (CITRON OU COCONUT) BTE. 19 oz. <b>\$1.55</b>	
SAUCE À LA VIANDE CATELLI (SPAGHETTI) BTE. 28 oz. <b>\$1.92</b>	CÉLERIS ONTARIO, GR. 24 CANADA NO. 1 CHACUN <b>\$1.29</b>	POMMES MELBA PRODUIT DU QUÉBEC CANADA DE FANTASIE PANIER 4 Ptes. <b>\$1.49</b>	PÂTES ALIMENTAIRES SPLENDOR (SPAGHETTI, SPAGHETTINI, MACARONI COUPÉ) CELLO 2 lb. <b>\$1.69</b>
GELÉE EN POUDRE ROYAL ASST. BTE. 3 oz. <b>\$1.23</b>	THÉ EN SACHET O.P. TENDER LEAF CELLO 60's <b>\$1.67</b>	CÉRÉALES MINI WHEAT KELLOGG (SUCRÉES GIVRÉES OU CASSONADE) BTE. 375 gr. <b>\$1.81</b>	
BISCUITS ASSORTIS WESTON (WAGON WHEEL) BTE. 12 oz. <b>\$1.89</b>	BISCUITS LIDO -CAMEL, MÉTÉO, FARINE D'AVOINE GLACÉS, ÉPICE HOLLANDAISE SAC 600 gr. <b>\$1.95</b>	BISCUITS RITZ CHRISTIE (NATURE) BTE. 8 oz. <b>\$1.59</b>	BONBONS ASSORTIS WESTON (B.B. BATS) CELLO 20's <b>\$1.51</b>
BISCUITS CHRISTIE (CHOCOLAT CHIPS) SAC 16 oz. <b>\$1.05</b>	CIRAGE EN PÂTE NUGGETT TEINTES ASST. 1 BOÎTE <b>\$1.43</b>	RINCE BOUCHE SCOPE BOUT. 24 oz. <b>\$1.89</b>	SOUPE LONEY'S POULET ET NOUILLES ENV. 2.2 oz. <b>\$1.15</b>
AMPOULES BEST BUY GENERAL ELECTRIC 40, 60, 100 WATTS PQT. 2's <b>\$1.67</b>	PAPIER MOUCHOIR KLEENEX (CANADIANA) BLANC OU COULEURS ASST. BTE. 100'F <b>\$1.35</b>	RASOIR GILLETTE "GOOD NEWS" CRT. 2 <b>\$1.43</b>	DÉODORANT SECRET ULTRA SEC (PARFUMÉ OU INODORE) CONT. 6 oz. <b>\$1.15</b>
		LAMES SUPER INOXYDABLES GILLETTE PQT. 10's <b>\$1.49</b>	SHAMPOING HEAD & SHOULDER (LOTION) BOUT. 175 ml. <b>\$1.43</b>
			ESSUIE-TOUT KLEENEX BLANC OU COUL. ASST. PQT. 2 Rlx. <b>\$1.99</b>

FILET DE SOLE PQT. 3 lb. <b>\$5.19</b>	CROQUETTES DE MORUE EN VRAC lb. <b>\$1.55</b>	SOC DE PORC FUMÉ COOP (1/2 COTT ROLL) lb. <b>\$1.29</b>
		BOLOGNE CIRÉ COOP MIDGET (APP. 2 lb.) PQT. <b>\$1.99</b>
		BACON V.P. CALIFORNIA PQT. 16 oz. <b>\$1.29</b>
BIFTECK D'ENTRECÔTE lb. <b>\$2.29</b>	1/2 POULET, ASSAISONNÉ B.B.Q. lb. <b>\$1.83</b>	BOUDIN FRAIS BILOPAGE lb. <b>\$1.59</b>
		FOIE DE PORC FRAIS lb. <b>\$1.43</b>
		TÊTE FROMAGÉE COOP CONT. 10 oz. <b>\$1.79</b>



STE-ODILE

ST-FABIEN

# T'INFORME

Les comptoirs de fruits et de légumes des supermarchés nous offrent un choix de plus en plus grand de ces aliments essentiels à notre alimentation. Particulièrement à cette époque de l'année, c'est le temps de varier notre choix de légumes et de fruits. Plusieurs d'entre vous ont sans doute déjà remarqué ces beaux légumes colorés que sont les courges. Vous hésitez peut-être à les acheter parce que la façon de les préparer vous est inconnue. C'est pourtant très simple... La variété de courges la plus consommée est celle des courgettes ou zucchinis. Vous pouvez les apprêter de différentes façons:

**A** laver, enlever les extrémités, puis couper en tranches (à peu près 1/4 de pouce). Verser un peu d'huile dans une casserole et chauffer. Ajouter les courges, assaisonner (sel d'ail et poivre), couvrir et cuire à feu doux 8 à 10 minutes.

**B** cuire entière dans un pouce d'eau bouillante (environ 5 minutes), égoutter, couper en deux sur la longueur, placer dans un plat qui va au four, saupoudrer de chapelure, ajouter un peu de margarine fondue, assaisonner et couvrir de fromage râpé, faire gratiner à four chaud (375 F) environ 10 minutes.

**C** on peut aussi les servir dans une ratatouille avec des aubergines (nous en parlerons la semaine prochaine).

**Alors n'hésitez plus et faites goûter ce nouveau légume à toute la famille.**

BREVAGE AUX RAISINS WELSHADE BTE. 48 oz.

**-61¢**

VINAIGRE BLANC HEINZ CONT. 128 oz.

**\$1.05**

CÉRÉALES CORN FLAKES KELLOGG BTE. 450 GR.

**-69¢**

KETCHUP ROUGE HEINZ BOUT. 25 oz.

**-89¢**

BEURRE D'ARACHIDES SCHWARTZ BOC. 16 oz.

**-79¢**

BRIQUETTES DE CHARBON DE BOIS SAC 10 lb.

**\$1.49**

DÉTERGENT LIQUIDE MIR (VAISSELLE) PQT. 2 X 24 oz.

**-97¢**

PAPIER DE TOILETTE DELSEY BLANC OU COUL. ASST. PQT. 2 RIX.

**-55¢**

JUS TOMATES COOP (FANTAISIE) BTE. 48 oz.

**-57¢**

SAUMON ROSE COOP (FANTAISIE) BTE. 1/2 lb.

**-90¢**

JUS DE PAMPLEMOUSSE COOP (SUCRÉ OU NON SUCRÉ) BTE. 48 oz.

**-58¢**

CHAMPIGNONS COOP (ENTIERS) BTE. 10 oz.

**-76¢**

CHAMPIGNONS COOP (MORCEAUX) BTE. 10 oz.

**-68¢**

TOMATES COOP (CHOIX) BTE. 19 oz.

**-50¢**

POINTES D'ASPERGES COOP BTE. 12 oz.

**-82¢**

SUCRE GRANULÉ COOP (EXTRA FIN) SAC 4 KI.

**\$1.65**

MÉLANGES À GÂTEAUX COOP ASST. BTE. 15 À 19 oz.

**53¢ à 83¢**

MACÉDOINE DE LÉGUMES COOP (CHOIX) BTE. 19 oz.

**-37¢**

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. 3 4 6

# Renseignements utiles

## HEURES DES MAREES

HEURE	H. PL.	HEURE	H. PL.
17	0315 13.7	SA	1750 12.7
	0930 1.8	SA	
WE	1545 12.8	21	0010 2.8
ME	2135 1.8		0605 11.5
		SU	1220 2.9
18	0345 13.6	DI	1840 12.3
	1010 1.7	22	0105 3.4
TH	1615 12.9		0710 10.7
JE	2215 1.9	MO	1320 3.4
		LU	1955 12.0
19	0440 13.1	23	0235 3.7
	1045 2.0		0830 10.0
FR	1655 12.9	TU	1440 3.8
VE	2300 2.3	MA	2110 11.9
20	0520 12.4		
	1125 2.3		

## VOYAGEUR INC.

Départs réguliers vers l'ouest : 8h.45 a.m. (Express Québec); 1h.40 p.m. (Express Québec); 6h.30 p.m. (Express Québec et Montréal); 11h.59 (Express Montréal). Le vendredi et le dimanche en surplus : 4h.10 p.m. (local). Vers l'est tous les jours : 7h.00 a.m. via Murdochville jusqu'à Percé; 7h.00 a.m. Percé : 5h.20 p.m. jusqu'à Gaspé-Nord et 5h.20 p.m. Percé; 9h.35 p.m. jusqu'à Ste-Anne-des-Monts et Causapsal; 2h.20 Ste-Anne-des-Monts.

## CLUB DE TIR A LA CARTOUCHE ENR.

Les personnes intéressées à faire partie du Club de Tir à la Cartouche Enr. n'ont qu'à signaler le numéro de téléphone 724-9054. Aussi, tir au pistolet et à la carabine.

## CEGEP DE RIMOUSKI

Pour toutes les activités socio-culturelles et sportives au Collège de Rimouski même, signalez 723-6005.

## CENTRE DE MEDITATION TRANSCENDANTALE

Au 17 St-Pierre, app. 4. Pour informations, tél. 722-6321.

## HEURES DES TRAINS

	Scotian	Ocean
Vers l'Est	07.43	01.25
* Correspondance Gaspé vis CN		
Vers l'Ouest	05.48	23.59

## FUTURES MAMANS

### COURS SUR LA GROSSESSE ET L'ACCOUCHEMENT

A toute future mère désireuse de vivre une grossesse agréable, de se préparer le plus consciemment à leur accouchement, "des cours sur la grossesse et l'accouchement" vous sont offerts **gratuitement**, le jour ou le soir. Pour plus de renseignements, communiquez au département de santé communautaire à 724-8454.

### TRAVERSE TROIS-PISTOLES — ESCOUMINS SUR "LE GOBELET D'ARGENT"

Départ de Trois-Pistoles		Les Escoumins	
Mer.	17 06.00 14.00	12.00 16.00	
Jeu.	18 06.30 14.30	18.30 12.30 16.30	24.30
Ven.	19 07.00 15.00	13.00 17.00	
Sam.	20 08.00 16.00	14.00 18.00	
Dim.	21 08.30 17.00	15.00 19.00	
Lun.	22 05.00 09.00	18.00 07.00 16.00	20.00
Mar.	23 06.30 10.30	19.00 08.30 17.00	21.00

### HORAIRE TRAVERSE MATANE-GODBOUT LTEE Du 16 juin 1977 au 9 septembre 1977

**Matane à Godbout**

Dimanche	8.00h — 14.00h — 23.00h
Lundi	5.00h — 14.00h — 23.00h
Mardi	8.00h — 17.00h
Mercredi	8.00h — 17.00h
Jeudi	8.00h — 17.00h
Vendredi	8.00h — 14.00h — 20.00h
Samedi	8.00h — 14.00h

**Matane à Baie-Comeau**

Dimanche	11.00h — 17.00h — 20.00h
Lundi	8.00h — 11.00h — 17.00h — 20.00h
Mardi	11.00h — 14.00h — 20.00h — 23.00h
Mercredi	11.00h — 14.00h — 20.00h — 23.00h
Jeudi	11.00h — 14.00h — 20.00h
Vendredi	11.00h — 17.00h — 23.00h
Samedi	11.00h — 17.00h

**Godbout à Matane**

Dimanche	11.00h — 17.00h
Lundi	2.00h — 8.00h — 17.00h
Mardi	2.00h — 11.00h — 20.00h
Mercredi	2.00h — 11.00h — 20.00h
Jeudi	11.00h — 20.00h
Vendredi	11.00h — 17.00h — 23.00h
Samedi	11.00h — 17.00h

**Baie-Comeau à Matane**

Dimanche	8.00h — 14.00h — 20.00h — 23.00h
Lundi	11.00h — 14.00h — 20.00h
Mardi	8.00h — 14.00h — 17.00h — 23.00h
Mercredi	8.00h — 14.00h — 17.00h — 23.00h
Jeudi	8.00h — 14.00h — 17.00h
Vendredi	8.00h — 14.00h — 20.00h
Samedi	8.00h — 14.00h

**TARIFS:** Enfants de 5 ans et moins: gratuit. Enfants de 5 à 12 ans: \$2.50 aller simple. Enfants plus de 12 ans et adultes: \$5.00 aller simple. Automobile: \$12.00. Autobus: \$1.25 le pied.

## ALLAITEMENT MATERNEL

Pour toute information sur l'allaitement maternel, appelez Roseline, 724-2726 ou Nicole, 739-3543.

## BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE

Du lundi au vendredi de 9h à 11h30, 13h à 16h et de 19h à 20h30. La bibliothèque sera fermée le samedi durant l'été. Tous nos services sont entièrement gratuits. Tél.: 724-3164, 53 St-Germain ouest (local 101), Institut Monseigneur Courchesne.

## HEURE DES MESSSES

Cathédrale: Samedi: 19h.15; dimanche: 8h.00, 11h.00, 17h.00, 19h.00  
 Nazareth: Sam.: 19h.00, dim.: 8h.00, 9h.30, 11h.00  
 Pointe-au-Père: Sam.: 19h.30, dim.: 7h.00, 8h.00, 9h.00, 10h.00, 11h.30, 17h.00, 19h.30  
 Sacré-Coeur: Sam.: 19h.15; dim.: 9h.30, 11h.00, 12h.00, 19h.15  
 St-Anaclet: Sam.: 20h.00; dim.: 8h.00, 10h.00 et 11h.00  
 Ste-Agnès: Sam.: 19h.15; dim.: 9h.30, 11h.00 et 11h.30  
 Ste-Odile: Sam.: 19h.15; dim.: 8h.00, 9h.00 et 11h.00  
 St-Pie X: Sam.: 19h.15; dim.: 10h., 11h.30 et 19h.30. Sur semaine: 16h00 et 19h00.  
 St-Robert: Sam.: 19h.15; dim.: 8h.30, 10h.00, 11h.00, 19h.15. Sur semaine: 16h.00 et 17h.15.  
 St-Yves: Sam.: 19h.00; dim.: 9h.30, 11h.00 et 19h.00.  
 Ste-Bernadette Soubirous (Mont-Joli): 9h.00, 11h.00, 17h.00, et 19h.00  
 Notre-Dame-de-Lourdes (Mont-Joli): Le samedi à 17h.30; dimanche les messes sont à 9h.00, 11h.00 et 19h.30  
 Ste-Blandine: Sam.: 19h.15; dim.: 10h.00 et 17h.00.  
 Eglise Chrétienne Evangélique, 68 rue Wilson, Nazareth. Office: dimanche: 10h.00, mercredi: 19h.30. Rév. Eugène McNutt, pasteur, tél.: 723-7677.  
 L'Eglise Evangélique de la Pentecôte, 344 rue Ross, réunion: dimanche à 19h.30. Pasteur Gregory Pyne, tél.: 723-7347.  
 L'Eglise de Jésus-Christ des Saints des Derniers Jours: réunion le dimanche matin à 10h30 à l'Ecole Léonard. Tél.: 724-9676.  
**Eglise Ste-Luce-sur-Mer**  
 Semaine et dimanche: 19.30 hres  
 Dimanche: 9.30 hres, 11 hres, élé 19.30 hres

## ALCOOLISME ET TOXICOMANIE

Le Service en Alcoolisme et Toxicomanies de l'Hôpital St-Joseph oeuvre au niveau de la prévention et du traitement de l'alcoolisme et des autres toxicomanies. Situé au 125 Boul. René-Lepage Est, Centre Médical, Edifice "B", notre bureau est ouvert du lundi au vendredi de 9h00 à 12h00 et de 13h00 à 17h00. Nous pouvons aussi vous recevoir sur rendez-vous en dehors de ces heures. Si vous désirez vraiment en sortir, mais que vous avez besoin d'aide, appelez-nous: 723-4033.

## AL-ANON PEUT VOUS AIDER

Si vous êtes le parent ou l'ami d'un alcoolique, les groupes familiaux Al-Anon peuvent vous aider à résoudre une partie du problème. Pour information, téléphoner à 723-7469.

## SERVICE DE REGULATION DES NAISSANCES

SERENA RIMOUSKI renseigne les individus, les couples et les groupes sur tous les moyens de régulation des naissances. SERENA offre un service spécialisé dans le test symptomatique. Tél.: 724-2982 — 739-4835 — 798-4903 ou 723-1415.

## COUPLES — SEXUALITE — PLANNING

Les professionnels de ce programme du Centre de Services Sociaux offrent les services suivants:  
 a) De l'information en groupes aux adultes et aux étudiants sur le **planning des naissances** et ses méthodes.  
 b) De l'information, de la consultation psychosociale et des références en matière d'avortement aux personnes vivant une situation de **grossesse indésirée et non acceptée**.  
 c) De l'information et de la consultation psychosociale en matière de **stérilisation** aux couples envisageant cette intervention médicale avec quelques hésitations ou inquiétudes.  
 d) De la consultation prémaritale et de la consultation pour faire le point (check up conjugal).  
 e) De la consultation psychosexuelle et de la thérapie conjugale aux couples aux prises avec des difficultés.  
 f) De la consultation pré et post **divorce** aux couples en mésentente grave et en dissolution.  
 Pour information ou rendez-vous: tél.: 723-1250.

## P.S.V.F.

Le programme de sensibilisation à la vie familiale (P.S.V.F.) est destiné aux parents d'enfants de trois à quatre ans qui veulent repenser les relations parents-enfants. Pour renseignements, appelez Francine Roy, 723-4771, Lise Potvin, 723-3777, A. Mont-Joli, Mazy Gagnon, 775-5326 et Carole Brisson, 775-7042.

## PISCINE DU PAUL-HUBERT

Horaire en vigueur jusqu'au 24 juin 1977.  
**MARDI**: de 19h 00 à 20h 00 - pour tous.  
**MERCREDI**: de 20h 00 à 21h 30 - pour adultes.  
**JEUDI**: de 20h 00 à 21h 30 - pour adultes.  
**VENDREDI**: de 20h 00 à 21h 30 - pour tous.  
**SAMEDI ET DIMANCHE**: de 14h 00 à 16h 00 - pour tous, de 16h.30 à 18h.00 - bain familial de 20h 00 à 22h 00 - pour adultes  
 \* Bain de plongée tous les dimanches de 13h.00 à 14h.00.  
 \* Bonnet de bain obligatoire pour tous.  
 \* Tarifs: Etudiants: \$0.50  
 Cartes à tarifs réduits en vente à la piscine.  
 Adultes: \$0.75

La faim du monde  
avant la fin du monde

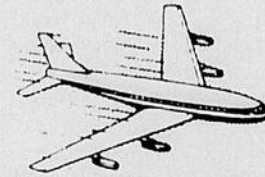
**OXFAM**

## HORAIRE DE LA PISCINE DE MONT-JOLI

Lundi, mercredi et vendredi: de 16h 00 à 17h 00 (pour tous). Du lundi au samedi (inclusivement) 20h 00 à 21h 30 (16 ans et plus). Samedi et dimanche, de 19h 00 à 20h 00 (pour tous), de 12 à 16 ans, entrée gratuite, de 14h 00 à 16h 00 (pour tous). Plongée sous-marine, tous les dimanches matins de 9h 30 à 11h 00 (pour tous) N.B. — Ce n'est pas un cours, mais bien un bain de plongée sous-marine LIBRE.

## ADOPTION

Le Centre de Services Sociaux du Bas du Fleuve est responsable encore actuellement d'un grand nombre d'enfants d'âge scolaire qui n'ont pas de parents. Ce sont presque tous des garçons. Ils ont besoin d'abord et avant tout d'une famille bien à eux. **CENTRE DE SERVICES SOCIAUX DU BAS DU FLEUVE, SECTEUR ADOPTION.** TEL.: 723-1250.



Avant de partir  
n'oubliez pas de  
donner de votre  
sang à la

**DONEZ DU SANG RÉGULIÈREMENT**

**Raboin & Raboin**  
NOTAIRES  
Ronaldo Raboin, LL.L.  
Gilles Raboin, LL.L.  
2 Est Evêché - Rimouski  
Tél.: 723-3127

**Louis Bellavance**  
Notaire  
PLACE ST-LAURENT  
Suite 111  
70 est St-Germain,  
Rimouski Tél: 724 9177

**samson.**  
**Belair**  
**& ASSOCIÉS**

Benoit Sylvain, C.A.  
Gilles Lévesque, C.A.  
Clément Duchesne, C.A.  
Denis Trudel, C.A.  
Emilien Malenfant, C.A.

## COMPTABLES AGREES

320 EST, RUE ST-GERMAIN  
RIMOUSKI - G5L 7C7  
TELEPHONE: (418) 724-4136

Jean-Paul Dionne, C.A.  
Marius Pinault, C.A.  
Laurent Lavoie, C.A.  
Serge Alary, C.A.  
Rodrigue Proulx, C.A.  
M. Paul Gagné, C.A.

Rimouski - Montréal - Québec - Sherbrooke  
Trois-Rivières - Ottawa - Sept-Îles - Matane

## Desrosiers, Lepage et Associés

Roger Desrosiers, C.A.  
Gilles Lepage, C.A.  
Jean-Yves Lapointe, C.A.  
André Rioux, C.A.  
Irvin Pelletier, C.A.  
J. Hugues Rioux, C.A.  
Bruno Lizotte, C.A.

5, est, rue St-Germain  
Case Postale 217  
RIMOUSKI, Québec  
ET  
PORT-CARTIER

comptables  
agréés

Téléphone: 724-4414

## ANDRE NOLIN

ARPEUR, GEOMETRE  
148 ST-GERMAIN-EST, RIMOUSKI  
Tél.: Bureau et résidence: 724-2653

ROLAND GAGNON,  
L.L.L.

JACQUES BELANGER,  
L.L.L.

## GAGNON ET BELANGER

NOTAIRES

Tél: 724-7737 ou 723-5983

202 CATHEDRALE

RIMOUSKI.

## MAILLOUX, PELLETIER, LEVESQUE & ASSOCIÉS

Comptables agréés

Rimouski Trois-Pistoles  
184 de la Cathédrale 46 Notre-Dame Est,  
724-2720 — 723-9611 851-2060

## Gendreau Pelletier Gendreau et Roy AVOCATS

Paul A. Gendreau, LL.L., Marion Pelletier, LL.L.,  
Claude-H. Gendreau, LL.L., Jeannot-H. Roy, LL.L.,  
Denis Lavallée, LL.L., Dominique Langis, LL.L.

41 Ouest, Evêché, Rimouski Tél: (418) 724-4416

# Du 13 au 16 septembre : C'est le concours de labour

Le ministère de l'Agriculture du Québec (MAQ) participera cette année encore, au concours annuel de labour qui se tiendra du 13 au 16 septembre sur les terrains de la Station provinciale de recherches de Sainte-Anne de la Pocatière.

Comme par les années passées, le ministère contribuera au succès des différentes activités de cet événement annuel, organisé par l'Asso-

ciation provinciale des travailleurs du Québec en collaboration avec le collège McDonald et la MAQ.

Rappelons toutefois que c'est un organisme privé, Exposition agricole Inc. qui s'occupera cette année de la location des espaces et de la promotion du concours auprès des compagnies de machinerie agricole. Cette firme est bien connue dans le

domaine des expositions agricoles, puisqu'elle organise depuis 1953, le Salon international de l'agriculture et de l'alimentation et le Salon international de la machine agricole et des industries avicoles.

Le concours provincial de labour offre chaque année aux producteurs, l'occasion de se rencontrer et de rivaliser d'adresse entre eux. Il contribue par le fait même à faire reconnaître la valeur, la spécialisation, la compétence et l'efficacité de nos agriculteurs.

En plus du populaire concours de labour qui consiste pour les participants à réussir le plus parfaitement possible toutes les étapes du labour (profondeur du sillon, enfouissement des herbes, etc.), une exposition de machinerie agricole accompagnée de démonstrations, une visite détaillée des différents lieux de recherches, des activités féminines et bien sûr des cliniques de labour figurent au programme. Ces cliniques visent à l'acquisition de meilleures techniques de labour par l'agriculteur.

Le concours permet aussi de se renseigner sur les nouveautés en machinerie agricole et de rencontrer la ma-

jeurité des manufacturiers dans un même lieu. Enfin, grâce aux conseillères en économie familiale du ministère et à leurs invités, les dames pourront s'informer

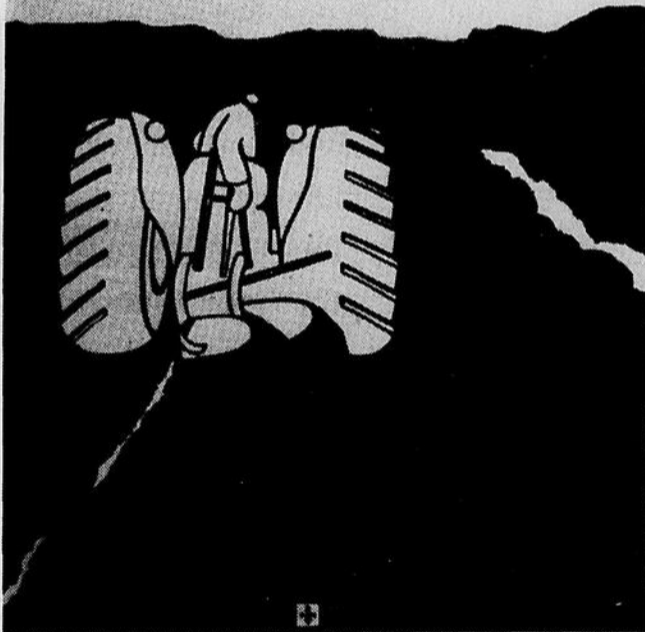
sur divers aspects du travail qui les touchent plus particulièrement à la ferme.

C'est donc un rendez-vous pour toute la famille! Le 23e concours provincial de la-

bour, du 13 au 16 septembre, sur les terrains de la Station de recherches de Sainte-Anne de la Pocatière: un événement à ne pas manquer!

## CONCOURS PROVINCIAL DE LABOUR ET DÉMONSTRATION DE MACHINERIE AGRICOLE

Station provinciale de recherche agricole de La Pocatière  
du 13 au 16 septembre



A NOS MEMBRES ET FUTURS MEMBRES

### DEPOT GARANTI

minimum \$1,000.00

**9** <sup>1</sup>/<sub>4</sub> %  
2 ANS

Intérêt versé deux fois l'an

Pour avoir plus de renseignements, passez nous voir ou appelez:

**CAISSE D'ENTRAIDE ECONOMIQUE  
DE RIMOUSKI**



125 Evêché Ouest, Rimouski -  
723-2327

Institution inscrite à la  
Régie de l'Assurance-Dépôt du Québec

## Nous IMPRIMONS de TOUT

LIVRES REVUES JOURNAUX  
CIRCULAIRES  
PAPETERIE DE BUREAU  
CHÈQUES

Vaste choix de faire-part pour la mariée 77

IMPRESSION DE HAUTE QUALITÉ À DES PRIX TRÈS COMPÉTITIFS

### SPECIALITES :

Copies de  
plans Ozalid

Composition  
électronique

**IA** IMPRESSIONS  
DES  
ASSOCIES  
INC.

212 de la Cathédrale Rimouski  
723-2487 ou 723-2188

## MAINTENANT OUVERT

Votre  
nouveau  
restaurant  
**CASSE-  
CROUTE**

**LA  
VIEILLE FORGE**  
220 EST, ST-GERMAIN  
RIMOUSKI

**SPECIALITES**  
Mets canadiens et italiens

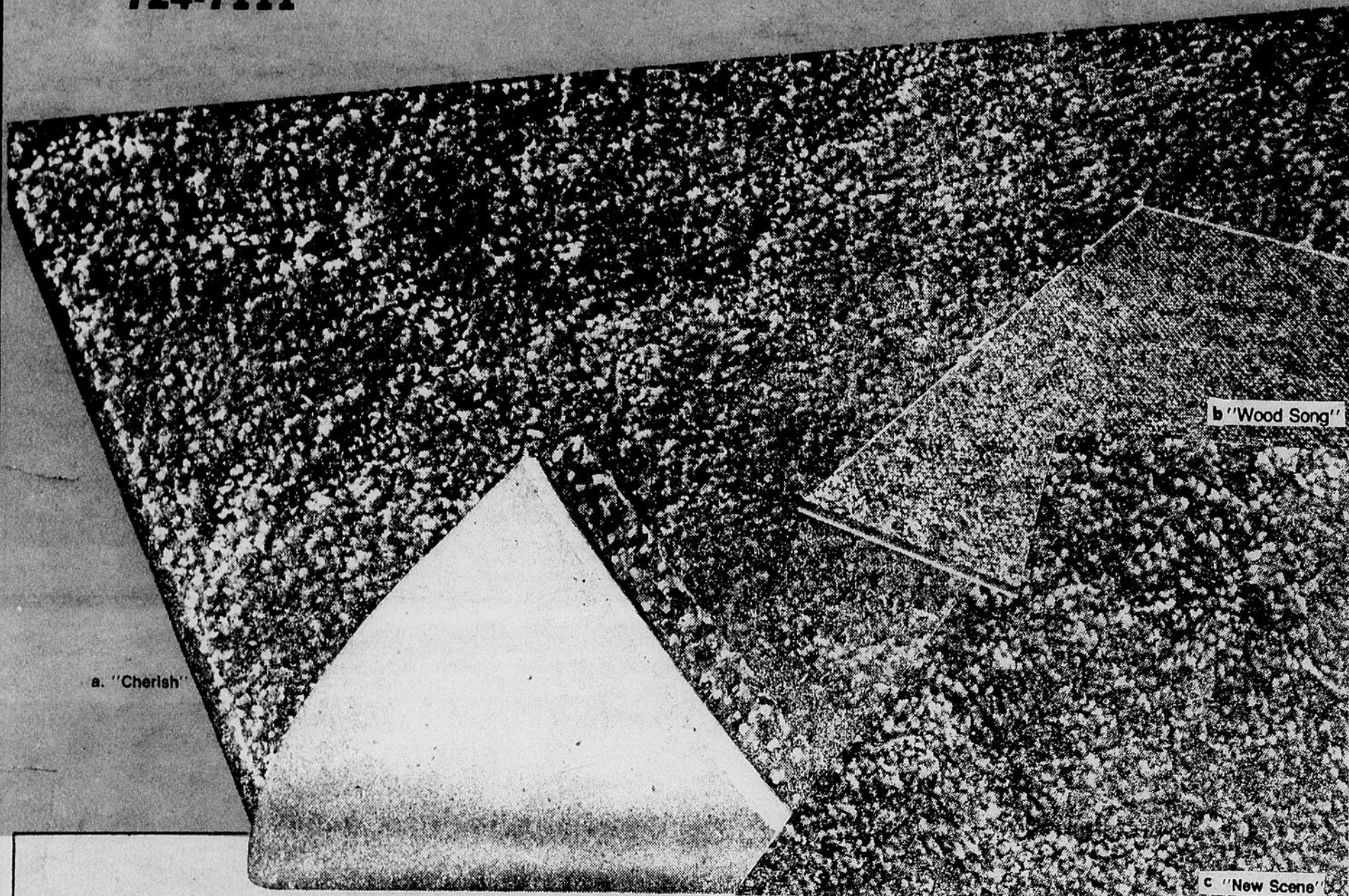
**LIVRAISON GRATUITE 724-5111**

**C'est chaud, c'est bon, c'est rapide!**

# Sears

**140 ST-BARNABE  
RIMOUSKI  
724-7111**

## Nouveaux: 3 tapis dotés de l'Ultra Cushion\* révolutionnaire...



### Qu'est-ce que

# ULTRA CUSHION®

Ni caoutchouc, ni mousse, mais de l'éponge d'uréthane. Un tapis à envers Ultra Cushion\* est aussi bon qu'un

tapis avec sous-tapis séparé. Il a l'avantage de ne pas craqueler, s'émietter ou se détériorer.

### De plus:

- Pas besoin de sous-tapis séparé
- Installation plus facile
- Plus robuste
- Bonne isolation
- Réduit le bruit
- Peut être installé sur le ciment
- Antimite, non allergène
- Se répare facilement
- Facile à enlever.

### Offre spéciale d'introduction

# 7<sup>99</sup> à 11<sup>99</sup>

## A partir du 25 août 9.99 à 13.99

a. "Cherish" peluche 100% nylon Du Pont. Texture sculptée dans un choix de 9 couleurs. Largeur env. 12'. # 18 265  
Sera 13.99 11<sup>99</sup> ver. ca.

b "Wood Song" peluche nylon Du Pont spécialement solide. Choix de 7 couleurs. Largeur env. 12'. # 18 260  
Sera 11.99 9<sup>99</sup> ver. ca.

c "New Scene" peluche 100% nylon robuste. Se pose presque partout dans la maison. Choix de 7 couleurs décoratives. Largeur env. 12'. # 18 270  
Sera 9.99 7<sup>99</sup> ver. ca.



**N.B. Seulement échantillons en magasin.**



**SATISFACTION OU REMBOURSEMENT  
Sears 140 St-Barnabé Rimouski**

	LUN.	MAR.	MER.	JEU.	VEN.	SAM.
d'ouvertures :	9.00	9.00	9.00	9.00	9.00	9.00
Heures	5.30	5.30	5.30	9.00	9.00	1.00